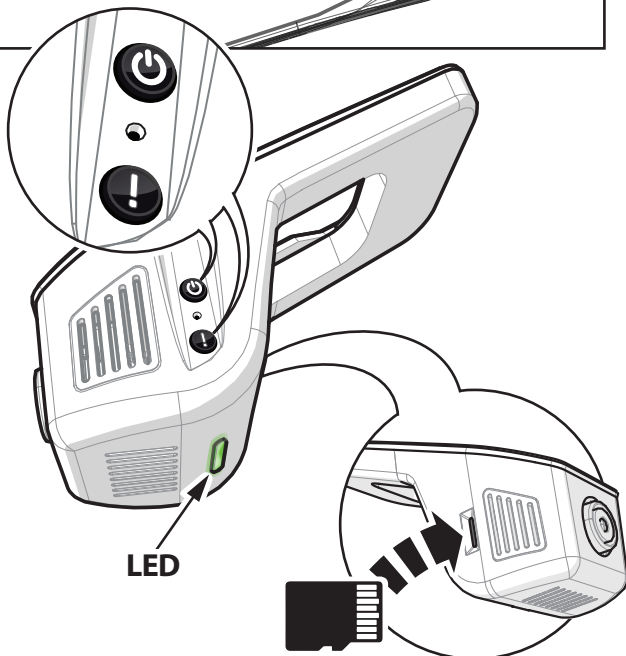
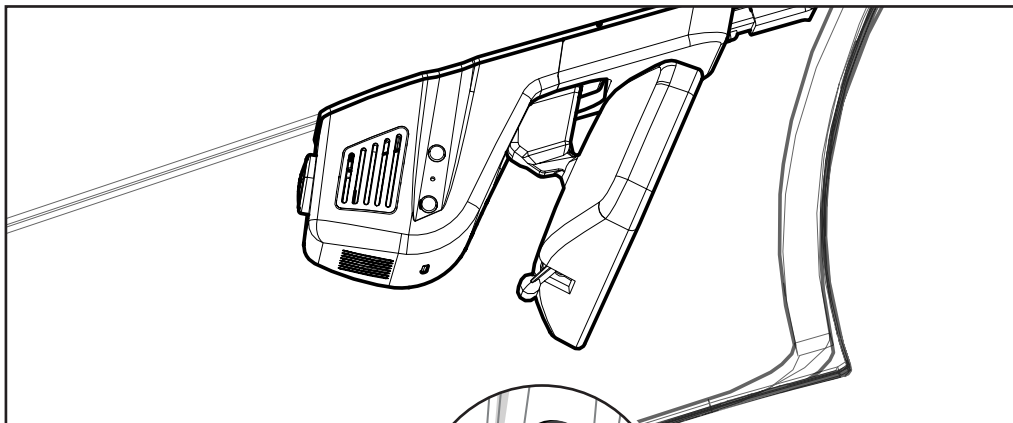




RENAULT

RENAULT DASHCAM PRO



8201739626

Renault Dashcam Pro App



for iOS

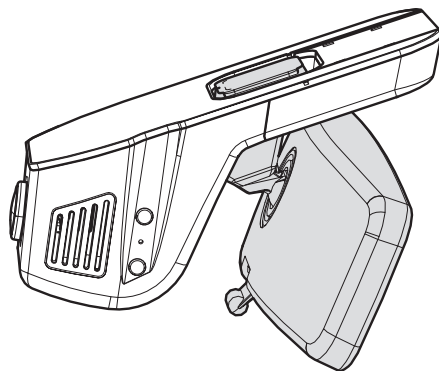


for Android



- (EN)** ⚠ Recording and use of images and videos are subject to the regulations of the country of use. The user is responsible for complying with the applicable regulations. Continuous recording mode (default ON) can be disabled from the Renault DashCam application if local regulations requires it.
- (D)** ⚠ Die Aufnahme und Verwendung von Bildern und Videos unterliegen den Regelungen des Einsatzlandes. Der Nutzer ist dafür verantwortlich, die geltenden Bestimmungen einzuhalten. Der kontinuierliche Aufnahmefokus (Standardeinstellung EIN) kann in der Renault DashCam-Anwendung deaktiviert werden, wenn die örtlichen Vorschriften dies erfordern.
- (E)** ⚠ La grabación y el uso de imágenes y videos están sujetos a las regulaciones del país de uso. El usuario es responsable de cumplir con las regulaciones aplicables. El modo de grabación continua (predeterminado activado) se puede desactivar desde la aplicación Renault DashCam si las regulaciones locales lo requieren.
- (F)** ⚠ L'enregistrement et l'utilisation d'images et de vidéos sont soumis à la réglementation du pays d'utilisation. L'utilisateur est responsable du respect des réglementations applicables. Le mode d'enregistrement continu (ON par défaut) peut être désactivé à partir de l'application Renault DashCam si les réglementations locales l'exigent.
- (I)** ⚠ La registrazione e l'uso di immagini e video sono soggetti alle normative del Paese di utilizzo. L'utente è responsabile del rispetto delle normative applicabili. La modalità di registrazione continua (predefinita ON) può essere disabilitata dall'applicazione Renault DashCam se le normative locali lo richiedono.
- (P)** ⚠ A gravação e o uso de imagens e videos estão sujeitos aos regulamentos do país de uso. O usuário é responsável por cumprir os regulamentos aplicáveis. O modo de gravação contínua (padrão ON) pode ser desativado no aplicativo Renault DashCam, se os regulamentos locais exigirem.
- (NL)** ⚠ Het opnemen en gebruiken van afbeeldingen en video's is onderworpen aan de voorschriften van het land van gebruik. De gebruiker is verantwoordelijk voor het naleven van de toepasselijke voorschriften. De continue opnamemodus (standaard AAN) kan worden uitgeschakeld vanuit de Renault DashCam-toepassing als de lokale regelgeving dit vereist.
- (DK)** ⚠ Optagelse og brug af billeder og videoer er underlagt reglerne i anvendelseslandet. Brugerne er ansvarlig for at overholde gældende regler. Kontinuerlig optagelsestilstand (standard TIL) kan deaktiveres fra Renault DashCam-applikationen, hvis lokale regler kræver det.
- (N)** ⚠ Innspilling og bruk av bilder og videoer er underlagt forskriftene i brukslandet. Brukerne er ansvarlig for å overholde gjeldende regler. Kontinuerlig optaksmodus (standard PÅ) kan deaktiveres fra Renault DashCam-applikasjonen hvis lokale forskrifter krever det.
- (S)** ⚠ Inspelning och användning av bilder och videor omfattas av bestämmelserna i användarlandet. Användaren ansvarar för att följa gällande regler. Kontinuerlig inspelningsläge (standard ON) kan inaktiveras från Renault DashCam-applikationen om lokala bestämmelser kräver det.
- (FIN)** ⚠ Kuvien ja videoiden tallentamiseen ja käyttöön sovelletaan käyttömaan määräyksiä. Käyttäjä on vastuussa sovellettavien määräysten noudattamisesta. Jatkuva tallennustila (oletusasetus PÄÄLLÄ) voidaan poistaa käytöstä Renault DashCam -sovelluksesta, jos paikalliset määräykset sitä edellyttävät.
- (CZ)** ⚠ Nahrávání a používání obrázků a videí podléhá předpisům země použití. Uživatel odpovídá za dodržování platných předpisů. Režim kontinuálního nahrávání (výchozí zapnuto) lze z aplikace Renault DashCam deaktivovat, pokud to vyžadují místní předpisy.
- (PL)** ⚠ Nagrywanie i używanie zdjęć i filmów podlega przepisom kraju użytkowania. Użytkownik jest odpowiedzialny za przestrzeganie obowiązujących przepisów. Tryb ciągłego nagrywania (domyślnie włączony) można wyłączyć w aplikacji Renault DashCam, jeśli wymagają tego lokalne przepisy.
- (RUS)** ⚠ Запись и использование изображений и видео регулируются правилами страны использования. Пользователь несет ответственность за соблюдение действующих норм. Режим непрерывной записи (по умолчанию включена) может быть отключена из приложения Renault DashCam, если этого требуют местные правила.
- (TR)** ⚠ Fotoğrafları ve videoların kaydedilmesi ve kullanılması, kullanıldığı ülkenin düzenlemelerine tabidir. Uygulanabilir düzenlemelere uyumtan kullanıcı sorumludur. Yerel yönetmeliklerin gerektirmesi durumunda sürekli kayıt modu (varsayılan AÇIK) Renault DashCam uygulamasından devre dışı bırakılabilir.
- (RO)** ⚠ Înregistrarea și utilizarea imaginilor și videoclipurilor sunt supuse legislației țării de utilizare. Utilizatorul este responsabil pentru respectarea reglementărilor aplicabile. Modul de înregistrare continuă (implicit ON) poate fi dezactivat din aplicația Renault DashCam, dacă reglementările locale o impun.

	(EN)	(D)	(E)	(F)	(I)	(P)	(NL)	(DK)
	Main Button	Haupttaste	Botón principal	Bouton principal	Pulsante principale	Botão principal	Hoofdknop	Hoofdknop
	(N)	(S)	(FIN)	(CZ)	(PL)	(RUS)	(TR)	(RO)
	Hovedknapp	Huvudknapp	Pääpainike	Hlavní tlačítko	Główny przycisk	Главная кнопка	Ana düğme	Buton principal
	(EN)	(D)	(E)	(F)	(I)	(P)	(NL)	(DK)
	Snapshot	Foto	Instantánea	Instantané	Istantaneo	Instantâneo	Moment-opname	Øjeblikksbillede
	(N)	(S)	(FIN)	(CZ)	(PL)	(RUS)	(TR)	(RO)
	Øjeblikksbilde	Snapshot	Kuva	Momentka	Migawka	Снимок	Enstantane fotograf	Instantaneu
	(EN)	(D)	(E)	(F)	(I)	(P)	(NL)	(DK)
	N	S	FIN	CZ	PL	RUS	TR	RO
BLUETOOTH (BT)								



Operating instructions	4	EN	Declaration of conformity	20
Bedienungsanleitung	5	D	Konformitätserklärung	20
Instrucciones de operación	6	E	Declaración de conformidad	21
Mode d'emploi	7	F	Déclaration de conformité	21
Istruzioni per l'uso	8	I	Dichiarazione di conformità	22
Instruções de operação	9	P	Declaração de conformidade	22
Handleiding	10	NL	Conformiteitsverklaring	23
Betjeningsvejledning	11	DK	Overensstemmelseserklæring	23
Bruksanvisningen	12	N	Samsvarserklæring	24
Bruksanvisningar	13	S	Försäkran om överensstämmelse	24
Käyttö ohjeet	14	FIN	Vaatimustenmukaisuusvakuutus	25
Operativní instrukce	15	CZ	Prohlášení o shodě	25
Instrukcja obsługi	16	PL	Deklaracja zgodności	26
Инструкция по эксплуатации	17	RUS	Декларация соответствия	26
Kullanma talimatları	18	TR	Uygunluk beyanı	27
Instrucţiuni de utilizare	19	RO	Declaraţie de conformitate	27

The Renault Dashcam is an onboard camera that records video clips automatically, at user request or, in case of emergency. The camera will record 1 min before + 1 min after the event (default) in case of emergency. The video files are stored on local SD card. For detailed information, see the Renault Dashcam App Guide available in the mobile App.

1. TECHNICAL SPECIFICATION

Power Supply	12V DC
Recording Resolution	Full HD no HDR @60FPS
	Full HD no HDR @30FPS
	Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz for 2.4G Band
	5180MHz for 5G Band
Onboard GPS	1575.42MHz (RX only)

View angle	Horizontal	111°
	Vertical	57°
	Vertical Diagonal	139°
Operating temperature	- 40°C ~ +85°C	
Storage temperature	- 40°C ~ +85°C	

2. PRODUCT FEATURES

- **Video quality**
 - Full HD resolution non HDR at 60 FPS or 30 FPS
 - Full HD resolution HDR at 30 FPS
- **G sensor crash/park protection**
 - **Crash sensor** (default ON) – records a 2-minutes video protected file (one minute before + one minute after) when a certain G level is exceeded during driving the car.
 - **Park mode** (default OFF) – records a 1-minute video when a shock is detected while the car is parked.
- **Wireless communication**
 - **Bluetooth** – used to setup features and control the Dashcam with mobile device
 - **Wi-Fi** – used to send live video stream or download files stored on SD Card to mobile device

3. STARTING UP AND USING THE DASHCAM

- **Install the Renault Dashcam App** on your mobile device. On the first page, you will find iOS and Android QR codes.
- **Bluetooth (BT) pairing**
 - ▶ Turn the ignition ON ▶ Wait until the main LED turns Green ON (3 seconds) ▶ Press the BT button  and keep it pressed until main LED flashes Green ▶ On mobile device click on "+" symbol ▶ Select Dashcam-xxxxx ▶ Dashcam main LED will turn solid a particular color ▶ Confirm corresponding color on Renault Dashcam App when asked
- **Connect to device**
 - ▶ Turn the ignition ON and wait until Main LED stay Green for 3 seconds
 - ▶ Connect the mobile device to Dashcam

4. BUTTONS FUNCTIONS

BUTTONS	FUNCTION	ACTION
	Power ON / Power OFF	Long press – 3 seconds
	Start Event recording	Short press
	Snapshot	Short press
	Start BT pairing	Long press – 3 seconds (device status ON)
	Reset to defaults	Ignition OFF / Power OFF ▶ Press and keep button pressed ▶ Turn the ignition ON ▶ Wait until LED is White for 3s then off ▶ Release button ▶ LED will turn Green for 3s then off



LED COLOR

5. DEVICE STATUS – LED COLOR

DEVICE STATUS	LED COLOR	ACTION
Power ON/ Valid SD Card inserted	GREEN - 3 Sec	
Power OFF	GREEN - 3 flashes	
Power ON using Main Button	GREEN - 3 Sec	
Reset to defaults	WHITE - 3 Sec	
SD Card Full	WHITE - Flashing quickly	Free some space on SD Card
Enter BT pairing mode	GREEN - Flashing	see 3. Bluetooth (BT) pairing
Start Video Recording	BLUE - 3 Sec	
Stop recording	BLUE - 3 Flash	
Date/ time not set. NO file will be recorded.	VIOLET - 10 Sec Flash	Connect Renault Dashcam App to mobile device
Park sensor triggered	BLUE - 10 Sec Flash	Check park video recording on SD Card
The Dashcam is overheating	RED - 30 Sec continuous	Remove heat source
SD Card not present, not formatted or defective	RED - 2 Flashes	Insert, Format or Replace SD Card



Die Renault Dashcam ist eine Bordkamera, die Videoclips automatisch, auf Benutzerwunsch oder im Notfall aufzeichnet. Die Kamera zeichnet im Notfall 1 Minute vor + 1 Minute nach dem Ereignis (Standard) auf. Die Videodateien werden auf einer lokalen SD-Karte gespeichert. Ausführliche Informationen finden Sie im Renault Dashcam App Guide, der in der mobilen App verfügbar ist.

1. TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Netzteil	12V DC
Aufnahmeauflösung	Full HD kein HDR @60FPS
	Full HD kein HDR @30FPS
	Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz für 2.4G Band 5180MHz für 5G Band
GPS an Bord	1575.42MHz (nur RX)

Betrachtungswinkel	Horizontal	111°
	Vertical	57°
	Vertical Diagonal	139°
Betriebstemperaturbereich	- 40°C ~ +85°C	
Lagertemperaturbereich	- 40°C ~ +85°C	

2. PRODUKTMERKMALE

■ Videoqualität

- Full HD-Auflösung ohne HDR bei 60 FPS oder 30 FPS
- Full HD-Auflösung HDR bei 30 FPS

■ G-Sensor Crash- / Parkschutz

- Crash-Sensor** (Standardeinstellung **ein**) - Zeichnet eine 2-minütige Video Datei (eine Minute vor + eine Minute nach) auf, wenn ein bestimmter G-Wert (Beschleunigung) während der Fahrt überschritten wird.
- Parkmodus** (Standardeinstellung **aus**) - Zeichnet ein 1-minütiges Video auf, wenn beim Parken des Autos ein Stoß erkannt wird.

■ Drahtlose Kommunikation

- Bluetooth** - Wird verwendet, um Funktionen einzurichten und die Dashcam mit dem Mobilgerät zu steuern
- Wi-Fi** - Wird verwendet, um Live-Videostreams zu senden oder auf der SD-Karte gespeicherte Dateien auf ein Mobilgerät herunterzuladen

3. STARTEN UND VERWENDEN DER DASHCAM

- Installieren Sie die Renault Dashcam App auf Ihrem Mobilgerät. Auf der ersten Seite finden Sie iOS- und Android-QR-Codes.

- Zündung einschalten. ► Warten, bis die LED grün leuchtet (3 Sekunden). ► Drücken Sie die BT-Taste und halten Sie diese gedrückt, bis die LED grün blinkt. ► Klicken Sie auf dem Mobilgerät auf das Symbol „+“. ► Wählen Sie Dashcam -xxxxx ► Die Dashcam-Haupt-LED leuchtet in einer bestimmten Farbe auf. ► Bestätigen Sie die entsprechende Farbe in der Renault Dashcam-App, wenn Sie dazu aufgefordert werden

■ Stellen Sie eine Verbindung zum Gerät her

- Schalten Sie die Zündung ein und warten Sie, bis die Haupt-LED 3 Sekunden lang grün leuchtet. ► Verbinden Sie das Mobiltelefon mit der Dashcam

4. TASTENFUNKTIONEN

TASTEN	FUNKTION	AKTION
	Ein- / Ausschalten	Lange drücken - 3 Sekunden
	Starten Sie die Ereignisaufzeichnung	Kurz drücken
	Foto	Kurz drücken
	Starten Sie die BT-Kopplung	Lange drücken - 3 Sekunden (Gerätestatus EIN)
	Auf Standardeinstellung zurücksetzen	Zündung AUS / Gerät ausschalten ► Taste drücken und gedrückt halten ► Zündung einschalten ► Warten Sie, bis die LED 3 Sek. lang weiß leuchtet und dann aus ist ► Freigabetaste ► Die LED leuchtet 3 Sek. lang grün und erlischt dann



5. GERÄTESTATUS - LED-FARBE

GERÄTESTATUS	LED FARBE	AKTION
Einschalten / gültige SD-Karte eingelegt	GRÜN - 3 Sek.	
Ausschalten	GRÜN - 3 mal blinken	
Schalten Sie das Gerät mit der Haupttaste ein	GRÜN - 3 Sek	
Auf Standardeinstellung zurücksetzen	WEISS - 3 Sek	
SD-Karte voll	WEISS - blinkt schnell	Geben Sie Speicherplatz frei
Aktivieren Sie den BT-Pairing-Modus	GRÜN - Blinkt	Siehe 3. Bluetooth (BT) -Pairing
Videoaufnahme startet	BLAU - 3 Sek	
Videoaufnahme beendet	BLAU - 3 mal blinken	
Datum / Uhrzeit nicht eingestellt. Es wird KEINE Datei aufgezichnet!	VIOLETT - 10 Sek. blinkt	Verbinden Sie die Renault Dashcam mit dem Mobilgerät
Parksensor ausgelöst	BLAU - 10 Sek. blinkt	Überprüfen Sie die Park-Videoaufnahme auf der SD-Karte
Die Dashcam ist überhitzt	ROT - 30 Sek. Ununterbrochen	Wärmequelle entfernen
SD-Karte nicht vorhanden, nicht formatiert oder defekt	ROT - 2 mal blinken	SD-Karte einlegen, formatieren oder ersetzen

La Renault Dashcam es una cámara integrada que graba videoclips automáticamente, a pedido del usuario o, en caso de emergencia. La cámara grabará 1 minuto antes + 1 minuto después del evento (predeterminado) en caso de emergencia. Los archivos de video se almacenan en la tarjeta SD local. Para obtener información detallada, consulte la Guía de la aplicación Renault Dashcam disponible en la aplicación móvil.

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación	12V DC
Resolución de grabación	Full HD sin HDR @60FPS
	Full HD sin HDR @30FPS
	Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz para banda 2.4G 5180MHz para banda 5G
GPS a bordo	1575.42MHz (solo RX)

Ángulo de visión	Horizontal	111°
	Vertical	57°
	Diagonal vertical	139°
Temp. de funcionamiento	- 40°C ~ +85°C	
Temp. de almacenamiento	- 40°C ~ +85°C	

2. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

■ Calidad de video

- Resolución Full HD sin HDR a 60 FPS o 30 FPS
- Resolución Full HD HDR a 30 FPS

■ Sensor G contra choque / protección del parque

- Sensor de accidente** (valor predeterminado activado): graba un archivo protegido por video de 2 minutos (un minuto antes + un minuto después) cuando se excede un cierto nivel de G durante la conducción del automóvil.

- Modo de estacionamiento** (valor predeterminado desactivado): graba un video de 1 minuto cuando se detecta un choque mientras el automóvil está estacionado.

■ Comunicación inalámbrica

- Bluetooth:** se usa para configurar funciones y controlar la dashcam con el dispositivo móvil
- Wi-Fi:** se utiliza para enviar transmisiones de video en vivo o descargar archivos almacenados en la tarjeta SD a un dispositivo móvil

3. INICIO Y USO DE LA DASHCAM

- Instale la aplicación** Renault Dashcam en su dispositivo móvil. En la primera página encontrará los códigos QR de iOS y Android.

■ Emparejamiento Bluetooth (BT)

- Encienda el encendido. ► Espere hasta que el LED se vuelva verde (3 segundos). ► Mantenga presionado el botón BT hasta  que el LED parpadee en verde. ► En el dispositivo móvil, haga clic en el icono "+". ► Seleccione Dashcam -xxxxx. ► El LED principal de Dashcam se iluminará en un color específico. ► Confirme el color correspondiente en la aplicación Renault Dashcam cuando se le solicite

■ Conectarse al dispositivo

- **Encienda el encendido** y espere hasta que el LED principal se ilumine en verde durante 3 segundos. ► Conecte el dispositivo móvil a Dashcam

4. FUNCIONES DE BOTONES

BOTONES	FUNCIÓN	ACCIÓN
	Encender / apagar	Mantenga presionado - 3 segundos
	Comienza la grabación del evento	Presione brevemente
	Foto	Presione brevemente
	Inicie la conexión BT	Mantenga presionado - 3 segundos (estado del dispositivo - activado)
	Restablecer a los valores predeterminados	Ignición APAGADO / dispositivo apagado ► Presione y mantenga presionado el botón ► Encienda el encendido ► Espere hasta que el LED esté blanco durante 3 segundos y luego se apague ► Botón de liberación ► El LED se encenderá en verde durante 3 segundos y luego se apagará



5. ESTADO DEL DISPOSITIVO - COLOR DEL LED

ESTADO DEL DISPOSITIVO	LED COLOR	ACCIÓN
Encender / tarjeta SD válida insertada	VERDE - 3 segundos	
Desconectar	VERDE - 3 destellos	
Encienda el dispositivo con el botón principal	VERDE - 3 segundos	
Restablecer a los valores predeterminados	BLANCO - 3 segundos	
Tarjeta SD llena	BLANCO - parpadea rápido	Libere espacio en la tarjeta SD
Activar emparejamiento BT	VERDE - Destellos	Ver 3. Emparejamiento Bluetooth (BT)
Iniciar grabación de video	AZUL - 3 segundos	
Dejar de grabar	AZUL - 3 destellos	
Fecha / hora no establecida. ¡NO se grabará ningún archivo!	VIOLETA - 10 segundos intermitente	Conecte la Renault Dashcam al dispositivo móvil
Sensor de estacionamiento activado	AZUL - 10 segundos intermitente	Verifique la grabación de video del parque en la tarjeta SD
El dashcam está sobrecalentado	ROJO - 30 seg. Ininterrumpido	Eliminar fuente de calor
Tarjeta SD no presente, no formateada o defectuosa	ROJO - 2 destellos	Inserte, formatee o reemplace la tarjeta SD

La Renault Dashcam est une caméra embarquée qui enregistre automatiquement les clips vidéo, à la demande de l'utilisateur ou en cas d'urgence. La caméra enregistrera 1 min avant + 1 min après l'événement (par défaut) en cas d'urgence. Les fichiers vidéo sont stockés sur une carte SD locale. Pour des informations détaillées, voir le Guide de l'application Renault Dashcam disponible dans l'application mobile.

1. TECHNICAL SPECIFICATION

Source de courant	12V DC
Résolution d'enregistrement	Full HD no HDR @60FPS
	Full HD no HDR @30FPS
	Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz pour 2.4G Band 5180MHz pour 5G Band
GPS embarqué	1575.42MHz (RX seulement)

Angle de vue	Horizontal	111°
	Vertical	57°
	Diagonale verticale	139°
Température de fonctionnement	- 40°C ~ +85°C	
Température de stockage	- 40°C ~ +85°C	

2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

■ Qualité vidéo

- Résolution Full HD non HDR à 60 FPS ou 30 FPS
- Résolution Full HD HDR à 30 FPS

■ Capteur G protection contre accidents/park protection

- **Capteur de collision** (activé par défaut) - Enregistre un fichier vidéo protégé de 2 minutes (une minute avant et une minute après) lorsqu'un certain niveau G est dépassé en conduisant.
- **Mode de stationnement** (désactivé par défaut) - Enregistre une vidéo d'une minute lorsqu'un choc est détecté pendant le stationnement de la voiture.

■ Communication sans fil

- **Bluetooth** – utilisé pour configurer les fonctions et contrôler la dashcam avec l'appareil mobile
- **Wi-Fi** – utilisé pour envoyer des flux vidéo en direct ou télécharger des fichiers stockés sur la carte SD vers un appareil mobile

3. DÉMARRER ET UTILISER LA DASHCAM

- **Installez l'application Renault Dashcam** sur votre appareil mobile. Sur la première page, vous trouverez les codes QR iOS et Android.

■ Couplage Bluetooth (BT)

- ► Allumez le contact ► Attendez que le LED devienne vert (3 secondes)
- ► Appuyez sur la touche BT  et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le LED clignote Vert ► Sur le périphérique mobile, cliquez sur le symbole "+"
- ► Sélectionnez Dashcam-xxxxx ► Le LED principale de Dashcam s'allume dans une couleur spécifique ► Confirmez la couleur correspondante sur l'application Renault Dashcam lorsque cela vous est demandé

■ Se connecter à l'appareil mobile

- ► Allumez le contact et attendez que le LED principal reste vert pendant 3 sec. ► Connectez le périphérique mobile à Dashcam

4. FONCTIONS DES BOUTONS

BOUTONS	FONCTION	ACTION
	Sous tension / hors tension	Appui long - 3 secondes
	Démarrer l'enregistrement de l'événement	Presse courte
	Prendre un instantané	Presse courte
	Démarrer l'appariement BT	Appui long - 3 secondes (état de l'appareil - activé)
	Réinitialiser les paramètres par défaut	Contact coupé / Appareil hors tension ► Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé. ► Mettez le contact. ► Attendez que le voyant devienne blanc pendant 3 secondes, puis éteint. ► Laissez la touche enfoncée. ► LED devient vert pendant 3 secondes, puis s'éteint.



Couleur LED

5. STATUT DE L'APPAREIL - COULEUR DE LA LED

Statut Dashcam	LED couleur	Action
Mise en service/ Carte SD valide, insérée	VERT - 3 sec.	
Hors tension	VERT - 3 clignotements	
Mise en service en utilisant le bouton principal	VERT - 3 sec.	
Réinitialiser les paramètres (reset)	BLANC - 3 sec.	
Carte SD pleine	WHITE - Clignotant rapidement	Libérez de l'espace sur la carte SD
Entrer en mode de couplage BT	VERT - clignotant	voir 3. Appariement Bluetooth (BT)
Lancer l'enregistrement vidéo	BLEU - 3 sec.	
Arrête d'enregistrer	BLEU - 3 clignotements	
Date/heure non définie. AUCUN fichier ne sera enregistré.	VIOLET - 10 sec. clignotant	Connecter Renault Dashcam à l'appareil mobile
Capteur de parkage déclenché	BLEU - 10 sec. clignotant	Vérifier l'enregistrement vidéo -parkage- sur la carte SD
La Dashcam surchauffe	ROUGE - 30 sec. sans interruption	Retirer la source de chaleur
Carte SD absente, non formatée ou défectueuse	ROUGE - 2 clignotements	Insérer, formater ou remplacer la carte SD



La Renault Dashcam è una videocamera integrata che registra i videoclip automaticamente, su richiesta dell'utente o, in caso di emergenza. La telecamera registrerà 1 minuto prima + 1 minuto dopo l'evento (impostazione predefinita) in caso di emergenza. I file video sono memorizzati sulla scheda SD locale. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida dell'app Renault Dashcam disponibile nell'app mobile.

1. SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione elettrica	12V DC
Risoluzione di registrazione	Full HD no HDR @60FPS
	Full HD no HDR @30FPS
	Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz per 2.4G Band 5180MHz per 5G Band
GPS di bordo	1575.42MHz (RX solo)

Vista ad angolo	Horizontal	111°
	Vertical	57°
	Vertical Diagonal	139°
Temperatura di esercizio	- 40°C ~ +85°C	
Temperatura di conservazione	- 40°C ~ +85°C	

2. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- **Qualità video**
 - Risoluzione Full HD no HDR a 60 FPS o 30 FPS
 - Risoluzione Full HD HDR a 30 FPS
- Sensore G - **protezione da crash / parcheggio**
 - **Sensore di crash** (impostazione predefinita attivata): registra un file video protetto di 2 minuti (un minuto prima di un minuto dopo) quando viene superato un determinato livello G durante la guida dell'auto.
 - **Modalità di parcheggio** (impostazione predefinita disattivata): registra un video di 1 minuto quando viene rilevata una scarica mentre l'auto è parcheggiata.
- **Comunicazione wireless**
 - Bluetooth: utilizzato per configurare le funzioni e controllare Dashcam con un dispositivo mobile
 - Wi-Fi: utilizzato per inviare streaming video in diretta o scaricare file archiviati su scheda SD su dispositivo mobile

3. AVVIO IN SU E UTILIZZO DELLA DASHCAM

- **Installa l'app Renault Dashcam** sul tuo dispositivo mobile. Nella prima pagina troverai i codici QR iOS e Android.
- **Accoppiamento Bluetooth (BT)**
 - ▶ Accendere l'accensione ▶ Attendere fino a quando il LED principale non si accende in verde (3 secondi) ▶ Premere il pulsante BT  e tenerlo premuto fino a quando il LED principale non lampeggia in verde ▶ Sul dispositivo mobile fare clic sul simbolo "+" ▶ Seleziona Dashcam -xxxxx ▶ Il LED principale di Dashcam diventerà fisso di un colore particolare ▶ Confermare il colore corrispondente sull'app Renault Dashcam quando richiesto
- **Connessione al dispositivo**
 - ▶ Accendere l'accensione e attendere che il LED principale rimanga verde per 3 secondi ▶ Collegare il dispositivo mobile a Dashcam

4. FUNZIONI DEI PULSANTI

PULSANTI	FUNZIONE	AZIONE
	Accesso / spento	Pressione lunga - 3 secondi
	Inizia registrazione eventi	Pressione breve
	Fare un'istantanea	Pressione breve
	Avvia l'associazione BT	Pressione lunga - 3 secondi (stato del dispositivo - acceso)
	Ripristina impostazioni predefinite	Accensione OFF / Stato del dispositivo OFF ▶ Premere e tenere premuto il pulsante ▶ Accendere l'accensione ▶ Attendere fino a quando il LED è bianco per 3 secondi quindi spento ▶ Pulsante di rilascio ▶ LED diventerà verde per 3 secondi quindi spento



Colore LED

5. STATO DEL DISPOSITIVO - COLORE DEL LED

Stato del dispositivo	Colore del LED	Azione
Power ON / Scheda SD valida inserita	VERDE - 3 sec	
Spegni	VERDE - 3 lampeggi	
Accendere utilizzando il pulsante principale	VERDE - 3 sec	
Ripristina impostazioni predefinite	BIANCO - 3 sec	
Scheda SD piena	BIANCO - Lampeggia rapidamente	Liberare spazio sulla scheda SD
Entra nella modalità di associazione BT	VERDE - Lampeggiante	vedere 3. Accoppiamento Bluetooth (BT)
Inizia la registrazione video	BLU - 3 sec	
Ferma la registrazione	BLU - 3 lampeggi	
Data / ora non impostate. Nessun file verrà registrato.	VIOLA - Flash da 10 secondi	Collega la Renault Dashcam al dispositivo
Sensore di parcheggio attivato	BLU - Flash da 10 secondi	Controlla la registrazione video del parcheggio sulla scheda SD
Dashcam si sta surriscaldando	ROSSO - 30 secondi continui	Rimuovere la fonte di calore
Scheda SD non presente, non formattata o difettosa	ROSSO - 2 lampeggi	Inserisci, formatta o sostituisci scheda SD

O Renault Dashcam é uma câmera de bordo que grava vídeos automaticamente, a pedido do usuário ou, em caso de emergência. A câmera grava 1 minuto antes de + 1 minuto após o evento (padrão) em caso de emergência. Os arquivos de vídeo são armazenados no cartão SD local. Para informações detalhadas, consulte o Renault Dashcam App Guide disponível no aplicativo móvel.

1. ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Fonte de energia	12V DC
Resolução de gravação	Full HD no HDR @60FPS
	Full HD no HDR @30FPS
	Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412 ~ 2472MHz para banda 2.4G 5180MHz para banda 5G
GPS a Bordo	1575.42MHz (apenas RX)

Ângulo de visão	Horizontal	111°
	Vertical	57°
	Vertical Diagonal	139°
Temperaturas de operação	- 40°C ~ +85°C	
Temp. de armazenamento	- 40°C ~ +85°C	

2. RECURSOS DO PRODUTO

■ Qualidade de vídeo

- Resolução Full HD sem HDR a 60 FPS ou 30 FPS
- HDR com resolução Full HD a 30 FPS

■ Sensor G - Proteção contra colisão / estacionamento

- Sensor de colisão** (padrão ativado) - Grava um arquivo protegido por vídeo de 2 minutos (um minuto antes + um minuto depois) quando um determinado nível G é excedido durante a condução.
- Modo de estacionamento** (padrão desativado) - Grava um vídeo de 1 minuto quando um choque é detectado ao estacionar o carro.

■ Comunicação sem fio

- Bluetooth** - Usado para configurar funções e controlar a câmera do painel com o dispositivo móvel
- Wi-Fi** - usado para enviar fluxos de vídeo ao vivo ou baixar arquivos armazenados no cartão SD para um dispositivo móvel

3. INICIANDO E USANDO A DASHCAM

- Instale o Renault Dashcam App no seu dispositivo móvel. Na primeira página, você encontrará códigos QR para iOS e Android.

■ Emparelhamento Bluetooth (BT)

- ▶ Ligue a ignição ▶ Espere até o LED acender Verde (3 segundos) ▶ Pressione o botão BT  e mantenha-o pressionado até o LED piscar em verde ▶ No dispositivo móvel, clique no símbolo "+" ▶ Selecionar Dashcam -xxxxx ▶ O LED principal do Dashcam ficará sólido com uma cor específica ▶ Confirme a cor correspondente no Renault Dashcam App quando solicitado

■ Conectar ao dispositivo

- ▶ LIGUE a ignição e aguarde até o LED principal ficar verde por 3 segundos
- ▶ Ligue o dispositivo móvel ao Dashcam

4. FUNÇÕES DOS BOTÕES

BOTÕES	FUNÇÃO	AÇÃO A SEGUIR
	Iniciar / Parar	Pressão longa - 3 segundos
	Iniciar a gravação do evento	Pressão curta
	Tire uma foto	Pressão curta
	Iniciar a conexão BT	Pressão longa - 3 segundos (Status do dispositivo: ativado)
	Redefinir para o padrão	Ignição desligada / Status do dispositivo desligado ▶ Pressione e mantenha pressionado o botão  ▶ Ligue a ignição ▶ Aguarde até o LED acender em branco por 3 segundos e depois apague ▶ Pressione o botão  ▶ O LED acende em verde por 3 segundos e depois apaga



COR DO LED

5. STATUS DO DISPOSITIVO - COR DO LED

ESTADO DO DISPOSITIVO	COR DO LED	AÇÃO A SEGUIR
Ligar / cartão SD válido inserido	VERDE - 3 seg.	
Desligar	VERDE - 3 piscadas	
Ligue o dispositivo com o botão principal	VERDE - 3 seg	
Redefinir para o padrão	BRANCO - 3 seg	
Cartão SD cheio	BRANCO - pisca rapidamente	Liberar espaço
Ativar o modo de emparelhamento BT	VERDE - pisca	Consulte 3. Emparelhamento Bluetooth (BT)
Iniciar gravação de vídeo	AZUL - 3 seg	
Parar a gravação	AZUL - 3 piscadas	
Data / hora não definida. Nenhum arquivo será gravado!	VIOLETA - 10 segundos piscando	Conecte o Renault Dashcam ao dispositivo
Sensor de estacionamento acionado	AZUL - 10 segundos piscando	Verifique a gravação de vídeo do parque no cartão SD
A câmera do painel está superaquecida	VERMELHO - 30 seg. Ininterrupto	Remova a fonte de calor
Cartão SD ausente, formatado ou com defeito	VERMELHO - 2 flashes	Insira, formate ou substitua o cartão SD

De Renault Dashcam is een camera aan boord die videoclips automatisch opneemt, op verzoek van de gebruiker of in geval van nood. De camera registreert 1 minuut voor + 1 minuut na de gebeurtenis (standaard) in geval van nood. De videobestanden worden opgeslagen op een lokale SD-kaart. Voor gedetailleerde informatie, zie de Renault Dashcam App Guide beschikbaar in de mobiele app.

1. TECHNISCHE SPECIFICATIE

Stroomvoorziening	12V DC
Opname resolutie	Full HD geen HDR @ 60FPS
	Full HD geen HDR @ 30FPS
	Full HD HDR @ 30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz voor 2.4G Band 5180MHz voor 5G Band
GPS aan boord	1575.42 MHz (alleen RX)

Kijkhoek	Horizontaal	111°
	Verticaal	57°
Bedrijfstemperatuur	Verticaal Diagonaal	139°
Opslaagtemperatuur	- 40°C ~ +85°C	
	- 40°C ~ +85°C	

2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- **Videokwaliteit**
 - Full HD-resolutie zonder HDR bij 60 FPS of 30 FPS
 - Full HD-resolutie HDR bij 30 FPS
- **G-sensor crash / parkeerbescherming**
 - Crashsensor** (standaard geactiveerd) - Neemt een video-beschermd bestand van 2 minuten op (een minuut eerder + een minuut later) wanneer een bepaald G-niveau wordt overschreden tijdens het rijden.
 - Parkeermodus** (standaard gedeactiveerd) - Neemt een video van 1 minuut op wanneer een schok wordt gedetecteerd tijdens het parkeren van de auto.
- **Draadloze communicatie**
 - Bluetooth** - Wordt gebruikt om functies in te stellen en de dashcam te bedienen met het mobiele apparaat
 - Wi-Fi** - Wordt gebruikt om live videostreams te verzenden of bestanden te downloaden die op de SD-kaart zijn opgeslagen naar een mobiel apparaat

3. DE DASHCAM STARTEN EN GEBRUIKEN

- Installeer de Renault Dashcam-app op uw mobiele apparaat. Op de eerste pagina vindt u QR-codes voor iOS en Android.
- **Bluetooth (BT) - koppelen**
 - Schakel het contact in. ► Wacht totdat de hoofd-LED groen wordt (3 seconden). ► Houd de BT-knop  ingedrukt totdat de hoofd-LED groen knippert. ► Klik op het mobiele apparaat op het pictogram "+". ► Selecteer Dashcam -xxxxx. ► De Dashcam-hoofd-LED licht op in een specifieke kleur.
 - Bevestig de overeenkomstige kleur in de Renault Dashcam-app wanneer daarom wordt gevraagd
- **Maak verbinding met het apparaat**
 - Zet het contact aan en wacht tot de hoofd-LED 3 seconden groen oplicht. ► Verbind het mobiele apparaat met Dashcam

4. KNOPFUNCTIES

TOETSEN	FUNCTIE	ACTIE
	In- / uitschakelen	Lang indrukken - 3 seconden
	Start de gebeurtenisopname	Kort indrukken
	Maak een foto	Kort indrukken
	Start de BT-verbinding	Lang indrukken - 3 seconden (Apparaatstatus AAN)
	Reset naar standaard	Contact UIT / Apparaatstatus UIT ► Druk op de knop en houd deze ingedrukt ► Schakel het contact in ► Wacht tot de LED 3 sec. wit oplicht en vervolgens uit ► Druk op de knop ► De LED licht 3 sec. groen op en dooft vervolgens



LED KLEUR

5. APPARAATSTATUS - LED KLEUR

APPARAATSTATUS	LED KLEUR	ACTIE
Inschakelen / geldige SD-kaart geplaatst	GROEN - 3 sec.	
Uitschakelen	GROEN - 3 flitsen	
Schakel het apparaat in met de hoofdknop	GROEN - 3 sec	
Reset naar standaard	WIT - 3 sec	
SD-kaart vol	WIT - knippert snel	Maak ruimte vrij
Activeer de BT-koppelingsmodus	GROEN - Knippert	Zie 3. Bluetooth (BT) -paren
Start video-opname	BLAUW - 3 sec	
Stop met opnemen	BLAUW - 3 flitsen	
Datum / tijd niet ingesteld. Er wordt GEEN bestand opgenomen!	VIOLET - 10 sec. Knipperend	Verbind de Renault Dashcam met het apparaat
Parkeersensor geactiveerd	BLAUW - 10 sec. Knipperend	Controleer de parkvideo-opname op de SD-kaart
De dashcam is oververhit	ROOD - 30 sec. Ononderbroken	Verwijder de warmtebron
SD-kaart niet aanwezig, niet geformatteerd of defect	ROOD - 2 flitsen	Plaats, formatteer of vervang de SD-kaart

1. TEKNISK SPECIFIKATION

Power Supply	12VDC
Optagelse Opløsning	Full HD ingen HDR @ 60FPS
	Full HD ingen HDR @ 30FPS
	Full HD HDR @ 30FPS
Wi-Fi	2412~2472 MHz til 2,4 G bånd 5180 MHz til 5G-bånd
GPS ombord	1575.42MHz (kun RX)

Betragtningsvinkel	Vandret	111°
	Lodret	57°
	Lodret diagonal	139°
Driftstemperatur	- 40°C ~ +85°C	
Opbevaringstemperatur	- 40°C ~ +85°C	

2. PRODUKTFUNKTIONER

■ Videokvalitet

- Full HD-opløsning ikke HDR ved 60 FPS eller 30 FPS
- Full HD-opløsning HDR ved 30 FPS

■ G-sensor crash / parkbeskyttelse

- Crash Sensor** (standard aktiveret) - registrerer en 2-minutters videobeskyttet fil (et minut før + et minut efter), når et bestemt G-niveau overskrides under kørsel i bilen.
- Parkeringsfunktion** (standard deaktiveret) - Optager en video på 1 minut, når der optages et stød, mens du parkerer bilen.

■ Drahtlose Kommunikation

- Bluetooth** - Bruges til at konfigurere funktioner og styre dashcam med den mobile enhed
- Wi-Fi** - Bruges til at sende live videostrømme eller downloade filer, der er gemt på SD-kortet til en mobilenhed

3. START OG BRUG AF DASHCAM

- Installer Renault Dashcam-appen** på din mobile enhed. På den første side finder du iOS og Android QR-koder.

■ Bluetooth-parring

- Tænd for tændingen. ► Vent, indtil LED'en bliver grøn (3 sekunder).
- Tryk på BT-knappen , indtil lysdioden blinker grønt. ► På mobilenhed skal du klikke på "+" symbolet. ► Vælg Dashcam -xxxxx
- Dashcam-dioden lyser i en bestemt farve. ► Bekræft tilsvarende farve på Renault Dashcam App, når du bliver spurgt

■ Opret forbindelse til enheden

- Tænd tændingen, og vent, indtil hovedlysdioden lyser grønt i 3 sekunder. ► Slut den mobile enhed til Dashcam

4. KNAPEFUNKTIONER

KNAPPER	FUNGERE	HANDLING
	Tænd / sluk	Langt tryk - 3 sekunder
	Start begivenhedsoptagelsen	Tryk kort
	Tag et billede	Tryk kort
	Start BT-forbindelsen	Langt tryk - 3 sekunder (Enhedsstatus TIL)
	Nulstil til standard	Ignition OFF / Enhedsstatus OFF ► Tryk på knappen og hold den nede ► Aktiver tænding ► Vent, indtil lysdioden lyser hvidt i 3 sekunder og sluk derefter. ► Alle knap ► Te lyser grønt i 3 sekunder og slukkes derefter



LED-FARVE

5. ENHEDSSTATUS - LED-FARVE

ENHEDSSTATUS	LED FARVE	HANDLING
Tænd / gyldigt SD-kort indsat	GRØNN - 3 sek.	
Slukke	GRØNN - 3 blink	
Tænd for enheden med hovedknappen	GRØNN - 3 sek	
Nulstil til standard	HVID - 3 sek	
SD-kort fuldt	HVID - blinker hurtigt	Ledig plads på SD-kort
Aktiver BT-parring	GRØNN - Blinker	se 3. Bluetooth (BT) parring
Start videooptagelse	BLÅ - 3 sek	
Stop optagelse	BLÅ - 3 blinker	
Dato / tid ikke indstillet. Ingen fil vil blive optaget!	VIOLET - 10 sek. Blinkende	Tilslut Renault Dashcam til enheden
Parkeringssensor udløst	BLÅ - 10 sek. Blinkende	Kontroller park videooptagelse på SD-kort
Dashcam er overophedet	RØD - 30 sek. Uafbrudt	Fjern varmekilden
SD-kort ikke til stede, ikke formateret eller defekt	RØD - 2 blinker	Indsæt, formater eller udskift SD-kort

Renault Dashcam er et kamera ombord som tar opp videoklipp automatisk, på brukerens forespørsel eller i nødstilfeller. Kameraet tar opp 1 min før + 1 min etter hendelsen (standard) i nødstilfeller. Videofilene lagres på lokale SD-kort. For detaljert informasjon, se Renault Dashcam App Guide tilgjengelig i mobilappen.

1. TEKNISK SPESIFIKASJON

Strømforsyning	12V DC
Opptak Oppløsning	Full HD nei HDR @60FPS Full HD nei HDR @30FPS Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412 ~ 2472MHz for 2,4 G-bånd 5180MHz for 5G-bånd
GPS ombord	1575,42 MHz (kun RX)

Visningsvinkel	Horisontalt	111°
	Vertikal	57°
	Vertikal diagonal	139°
Driftstemperatur	- 40°C ~ +85°C	
Lagringstemperatur	- 40°C ~ +85°C	

2. PRODUKTFUNKSJONER

- **Videokvalitet**
 - Full HD-oppløsning uten HDR ved 60 FPS eller 30 FPS
 - Full HD-oppløsning HDR ved 30 FPS
- **G-sensor krasj / parkeringsbeskyttelse**
 - **Crash Sensor** (standard aktivert) - Tar opp en 2-minutters videobeskyttet fil (ett minutt før + ett minutt etter) når et visst G-nivå overskrides under kjøring.
 - **Parkeringsmodus** (standard deaktiveres) - Tar opp en 1-minutters video når et sjokk oppdages mens bilen står parkert
- **Trådløs kommunikasjon**
 - **Bluetooth** - Brukes til å sette opp funksjoner og kontrollere dashcam med mobilenheten
 - **Wi-Fi** - Brukes til å sende live videostrømmer eller laste ned filer som er lagret på SD-kortet til en mobienhet

3. STARTE OG BRUKE DASHCAM

- Installer Renault Dashcam-appen på din mobile enhet. På første side finner du iOS- og Android QR-koder.
- **Bluetooth (BT) -kobling**
 - Slå tenningen PÅ ► Vent til hoveddioden lyser grønn (3 sekunder)
 - Trykk på BT-knappen  og hold den inne til hoveddioden blinker grønt ► Vel på mobilenheten klikk på "+" symbolet ► Velg Dashcam-xxxxx ► Dashcam-hovedlysdioden vil få en bestemt farge som lyser ► Bekreft tilsvarende farge på Renault Dashcam App når du blir spurt om det
- **Koble til enheten**
 - Slå tenningen PÅ og vent til hovedlysdioden forblir grønn i 3 sekunder ► Koble den mobile enheten til Dashcam

4. KNAPPFUNKSJONER

KNAPP	FUNKSJON	HANDLING
	Slå av / på Start hendelsesopptaket	Langt trykk - 3 sekunder Trykk kort
	Fotopress	Trykk kort
	Start BT-tilkoblingen Tilbakestill til standard	Trykk og hold - 3 sekunder (enhetsstatus PÅ) Tenning AV / Enhetsstatus AV ► Trykk og hold nede knappen ► Slå på tenningen ► Vent til LED lyser hvitt i 3 sekunder og deretter av ► Trykk på knappen ► LED lyser grønt i 3 sekunder og slukker deretter



LED-FARGE

5. ENHETSSTATUS - LED-FARGE

STATUS ENHET	LED-FARGE	HANDLING
Strøm på / gyldig SD-kort satt inn	GRØNN - 3 sek.	
Slå AV	GRØNN - 3 blink	
Slå på med hovedknappen	GRØNN - 3 sek	
Tilbakestill til standardinnstillinger	HVIT - 3 sek	
SD-kort fullt	HVIT - Blinker raskt	Ledig litt plass på SD-kort
Gå inn i BT-sammenkoblingsmodus	GRØNN - Blinkende	Se 3. Bluetooth (BT) parring
Start videoopptak	BLÅ - 3 sek	
Slutt å ta opp	BLÅ - 3 blink	
Dato / tid ikke satt. INGEN fil vil bli spilt inn.	VIOLET - 10 sek. blits	Koble Renault Dashcam til enheten
Parkeringsensor utløst	BLÅ - 10 sek. blits	Sjekk parkopptak på SD-kort
Dashcam er overopphetet	RØD - 30 sek. Avbrutt	Fjern varmekilden
SD-kort ikke til stede, ikke formatert eller mangelfullt	RØD - 2 blinker	Sett inn, formater eller bytt ut SD-kortet

Renault Dashcam är en ombordkamera som spelar in videoklipp automatiskt, på begäran av användaren eller i nödsituationer. Kameran spelar in 1 min före + 1 min efter händelsen (standard) i nödfall. Videofilerna lagras på det lokala SD-kortet. För detaljerad information, se Renault Dashcam App Guide som finns i mobilappen.

1. TEKNISK SPECIFIKATION

Strömförsörjning	12V DC
Inspejning Resolution	Full HD ingen HDR @ 60FPS
	Full HD ingen HDR @ 30FPS
	Full HD HDR @ 30FPS
Wi-Fi	2412 ~ 2472MHz för 2,4 G-band 5180 MHz för 5G-band
GPS ombord	1575.42MHz (Endast RX)

Betraktningssvinkel	Horisontellt	111°
	Vertikal	57°
	Vertikal Diagonal	139°
Arbetsområde		-40°C ~ +85°C
Förvaringstemperatur		-40°C ~ +85°C

2. PRODUKTFUNKTIONER

■ Videokvalitet

- Full HD-upplösning utan HDR vid 60 FPS eller 30 FPS
- Full HD-upplösning HDR vid 30 FPS

■ G-sensors krasch / parkeringsskydd

- Krash Sensor** (standard aktiverad) - Spelar in en 2-minuters videoskyddad fil (en minut före + en minut efter) när en viss G-nivå överskrider under körning.
- Parkeringsläge** (standard deaktiveras) - Spelar in en minuts video när en chock upptäcks när du parkerar bilen.

■ Trådlös kommunikation

- Bluetooth** - Används för att ställa in funktioner och styra instrumentpanelen med mobilenheten
- Wi-Fi** - Används för att skicka live videoströmmar eller ladda ner filer lagrade på SD-kortet till en mobil enhet

3. STARTA OCH ANVÄNDA DASHCAM

- Installera Renault Dashcam-appen på din mobila enhet. På den första sidan hittar du iOS och Android QR-koder.

■ Bluetooth-koppling

- Slå på tändningen. ▶ Vänta tills lysdioden blir grön (3 sekunder).
- Tryck och håll ned BT-knappen (i) tills lysdioden blinkar grönt.
- Klicka på ikonen "+" på mobilenheten. ▶ Välj Dashcam -xxxxx
- Dashcam-huvudlampan tänds i en viss färg. ▶ Bekräfta motsvarande färg i Renault Dashcam-appen när du uppmanas

■ Anslut till enheten

- Slå på tändningen och vänta tills huvudlampan lyser grönt i 3 sekunder. ▶ Anslut den mobila enheten till Dashcam

4. KNAPPFUNKTIONER

GROPE	FUNKTION	VERKAN
	Slå på / av	Långt tryck - 3 sekunder
	Starta inspelningen av händelsen	Tryck kort
	Ta en bild	Tryck kort
	Starta BT-anslutningen	Långt tryck - 3 sekunder (Enhetsstatus PÅ)
	Återställ till standard	Tändning AV / Enhetsstatus AV ▶ Tryck och håll knappen intryckt ▶ Slå på tändningen ▶ Vänta tills lysdioden är vit i 3 sekunder sedan av ▶ Släpp knappen ▶ LED kommer att bli grön för 3 sekunder och sedan av



LED-FÄRG

5. ENHETSSTATUS - LED-FÄRG

ENHETSSTATUS	LED-FÄRG	VERKAN
Slå på / giltigt SD-kort satt	GRÖN - 3 sek.	
Stänga	GRÖN - 3 blinkar	
Slå på enheten med huvudknappen	GRÖN - 3 sek	
Återställ till standard	VIT - 3 sek	
SD-kort fullt	VIT - blinkar snabbt	Frigör utrymme
Aktivera BT-parningsläget	GRÖN - blinkar	Se 3. Bluetooth-koppling (BT)
Börja videoinspelning	BLÅ - 3 sek	
Sluta inspelningen	BLÅ - 3 blinkar	
Datum / tid inte inställt. INGEN fil kommer att spelas in!	VIOLET - 10 sekunder blinkande	Anslut Renault Dashcam till mobilenheten
Parkeringsensor utlöst	BLÅ - 10 sekunder blinkande	Kontrollera parkinspelningen på SD-kortet
Dashcam är överhettad	RÖD - 30 sek. Avbruten	Ta bort värmekällan
SD-kort inte finns, inte formaterat eller felaktigt	RÖD - 2 blinkar	Sätt i, formatera eller byt ut SD-kortet



Renault Dashcam on sisäkamera, joka tallentaa videoleikkeet automaattisesti käyttäjän pyynnöstä tai hätätilanteessa. Kamera tallentaa 1 minuutin ennen + 1 minuuttia tapahtuman jälkeen (oletus) hätätilanteessa. Videotiedostot tallennetaan paikalliselle SD-kortille. Lisätietoja on mobiilisovelluksessa saatavilla olevassa Renault Dashcam -sovellusoppaassa.

1. TEKNISET TIEDOT

Virtalähde	12V DC
Tallennustarkkuutta	Full HD ei HDR @ 60FPS Full HD ei HDR @ 30FPS Full HD HDR @ 30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz varten 2,4G-kaistalla 5180MHz varten 5G-kaistalle
GPS aluksella	1575,42MHz (vain RX)

Katselukulma	Vaakasuoja	111°
	Pystysuora	57°
	Pystysuuntainen diagonaali	139°
Käyttölämpötila-alue	- 40°C ~ +85°C	
Varastointilämpötila	- 40°C ~ +85°C	

2. TUOTTEEN OMINAISUUDET

■ Videon laatu

- Full HD -resoluutio ilman HDR: tä nopeudella 60 FPS tai 30 FPS
- Full HD -resoluutio HDR nopeudella 30 FPS

■ G-anturin törmäys- / pysäköintisuojaus

- Törmäysanturi** (oletus aktivoitu) - Tallentaa 2 min. videosuojatun tiedoston (minuutti ennen + yksi minuutti sen jälkeen), kun tietty G-taso ylitetään ajon aikana.
- Pysäköintitila** (oletus deaktivoitu) - Tallentaa yhden minuutin videon, kun havaitaan isku autoa pysäköidettäessä.

■ Langaton viestintä

- Bluetooth** - Käytetään toimintojen asettamiseen ja dashcamin hallintaan mobiililaitteella
- Wi-Fi** - Käytetään live-videovirtojen lähettämiseen tai SD-kortille tallennettujen tiedostojen lataamiseen mobiililaitteelle

3. DASHCAMIN KÄYNNISTÄMINEN JA KÄYTTÖ

- Asenna Renault Dashcam -sovellus mobiililaitteeseesi. Ensimmäiseltä sivulta löydät iOS- ja Android QR-koodit.

■ Bluetooth (BT) -pariliitännät

- Kytke virta päälle. ► Odota, kunnes valo muuttuu vihreäksi (3 sekuntia). ► Paina ja pidä BT-painiketta painettuna, kunnes valo vilkkuu vihreänä. ► Napsauta mobiililaitteessa "+" - kuvaketta. ► Valitse Dashcam-xxxxx ► Dashcam-päävalo palaa tietyllä värillä. ► Vahvista vastaava väri Renault Dashcam App -sovelluksessa, kun sitä pyydetään

■ Yhdistä laitteeseen

- Kytke sytytysvirta ja odota, kunnes päävalo palaa vihreänä 3 sekunnin ajan. ► Kytke mobiililaitteeseen Dashcamiin

4. PAINIKKEIDEN TOIMINNOT

NAPPI	TOIMIA	TOIMINTA
	Kytke päälle / pois päältä	Pitkä painallus - 3 sekuntia
	Aloita tapahtuman tallennus	Paina lyhyesti
	Ota kuva	Paina lyhyesti
	Käynnistä BT-yhteys	Pidä painettuna - 3 sekuntia (laitteen tila päällä)
	Palauta oletuksiin	Sytytys pois päältä / laitteen virta pois päältä ► Paina ja pidä painettuna painiketta ► Kytke virta päälle ► Odota, kunnes LED palaa valkoisena 3 sek. ajan ja sitten sammuu ► Paina painiketta ► LED palaa vihreänä 3 sekunnin ajan ja sammuu sitten



5. LAITTEEN TILA - LED-VÄRI

LAITTEEN TILA	LED-VÄRI	TOIMINTA
Kytke päälle/voimassa oleva SD-kortti asetettu paikalleen	VIHREÄ - 3 sekuntia	
Sammuttaa	VIHREÄ - 3 vilkkuu	
Käynnistä laite pääpainikkeella	VIHREÄ - 3 sekuntia	
Palauta oletukseen	VALKOINEN - 3 sekuntia	
SD-kortti täynnä	VALKOINEN - vilkkuu nopeasti	Vapauta tilaa
Aktivoi BT-pariliitos	VIHREÄ - välähtää	Katso 3. Bluetooth (BT) -pariliitos
Aloita videotallennus	SININEN - 3 sekuntia	
Lopeta nauhoitus	SININEN - 3 vilkkuu	
Päiväystä / aikaa ei ole asetettu El tiedostoa tallenneta!	VIOLET - 10 sekuntia vilkkuu	Kytke Renault Dashcam mobiililaitteeseen
Pysäköintianturi laennut	SININEN - 10 sekuntia vilkkuu	Tarkista puiston videotallenne SD-kortilta
Kohdistuskamera on ylikuumentunut	PUNAINEN - 30 sek. valaistus	Poista lämmönlähde
SD-korttia ei ole, se ei ole alustettu tai viallinen	PUNAINEN - 2 vilkkuu	Aseta, alusta tai vaihda SD-kortti



Renault Dashcam je palubní kamera, která automaticky nahrává videoklipy, na žádost uživatele nebo v případě nouze. Kamera zaznamenává 1 minutu před + 1 minutu po události (výchozí) v případě nouze. Video soubory jsou uloženy na místní SD kartě. Podrobné informace najdete v průvodci aplikací Renault Dashcam, který je k dispozici v mobilní aplikaci.

1. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Zdroj napájení	12V DC
Rozlišení záznamu	Full HD no HDR @ 60FPS
	Full HD no HDR @ 30FPS
	Full HD HDR @ 30FPS
Wi-Fi	2412 ~ 2472 MHz pro pásmo 2,4 G 5180 MHz pro pásmo 5G
Palubní GPS	1575,42 MHz (pouze RX)

Zobrazit úhel	Horizontální	111°
	Vertikální	57°
	Vertikální úhlopříčka	139°
Provozní teplota	- 40°C ~ +85°C	
Skladovací teplota	- 40°C ~ +85°C	

2. VLASTNOSTI PRODUKTU

■ Kvalita videa

- Plné HD rozlišení bez HDR při 60 FPS nebo 30 FPS
- HDR s plným HD rozlišením při 30 FPS

■ Ochrana proti nárazu / parkování senzoru G

- Senzor selhání** (výchozí aktivováno) - zaznamenává 2 minutový soubor chráněný videem (jednu minutu před + jednu minutu po), když je během řízení vozidla překročena určitá úroveň G.
- Parkovací režim** (výchozí deaktivováno) - zaznamenává 1 minutové video, když je detekován náraz při parkování vozidla.

■ Bezdrátová komunikace

- Bluetooth** - používá se k nastavení funkcí a ovládání fotoaparátu Dashcam pomocí mobilního zařízení
- Wi-Fi** - používá se k odesílání živého proudu videa nebo stahování souborů uložených na SD kartě do mobilního zařízení

3. SPUŠTĚNÍ UP A POUŽÍVÁNÍ DASHCAM

- Nainstalujte aplikaci Renault Dashcam do svého mobilního zařízení. Na první stránce najdete QR kódy pro iOS a Android.

■ Bluetooth (BT) párování

- Zapněte zapalování. ► Počkejte, až LED svítí zeleně. (3 sekundy). Stiskněte a podržte BT , dokud LED nezačne blikat zeleně. ► Na mobilním zařízení klikněte na symbol „+“ ► Vybrat Dashcam-xxxxx ► Hlavní LED diody Dashcam zafarbi určitou barvu ► Potvrďte odpovídající barvu aplikace Renault Dashcam, když budete požádáni

■ Připojte se k zařízení

- Zapněte zapalování a vyčkejte, dokud hlavní LED nezůstane zelená po dobu 3 sekund ► Připojte mobilní zařízení k Dashcam

4. FUNKCE TLAČÍTEK

TLAČÍTKA	FUNKCE	AKCE, KTERÁ MÁ NÁSLEDOVAT
	Zapnuto / Vypnuto	Dlouhé stisknutí - 3 sekundy
	Spustte nahrávání události	Krátké stisknutí
	Udělejte snímek	Krátké stisknutí
	Spustte párování BT	Dlouhé stisknutí - 3 sekundy (stav zařízení ZAPNUTO)
	Obnovit výchozí hodnoty	Zapalování vypnuto / vypnuto zařízení ► Stiskněte a držte stisknuté tlačítko ► Vypněte zapalování ► Počkejte, dokud LED nesvítí bíle po dobu 3 s, pak zhasne ► Odblokovací tlačítko ► LED se na 3 s rozsvítí zeleně a poté zhasne



LED BARVA

5. STAV ZAŘÍZENÍ - BARVA LED

Stav zařízení	Barva LED	Akce, která má následovat
Zapnutí / Vložena platná karta	ZELENÁ - 3 sec	
Vypnout	ZELENÁ - 3 bliknutí	
Zapněte napájení pomocí hlavního tlačítka	ZELENÁ - 3 sec	
Obnovit výchozí hodnoty	BÍLÝ - 3 sec	
Karta SD je plná	BÍLÝ - rychle bliká	Uvolněte místo na SD kartě
Vstupte do BT párovacího režimu	ZELENÁ - bliká	viz 3. Bluetooth (BT) párování
Spustte nahrávání videa	MODRÁ - 3 s	
Zastavte nahrávání	MODRÁ - 3 blesky	
Datum / čas není nastaven. Nebude nahrán žádný soubor.	FIALOVÝ - 10 sekund flash	Připojte Renault Dashcam k mobilnímu zařízení
Spustil se parkovací senzor	MODRÝ - 10 sekund blesk	Zkontrolujte nahrávání videa na SD kartu
Dashcam se přehřívá	ČERVENÁ - 30 sec kontinua	Odstraňte zdroj tepla
Karta SD není k dispozici, není naformátovaná nebo vadná	ČERVENÁ - 2 bliká	Vložte, naformátujte nebo vyměňte SD kartu

Renault Dashcam to kamera pokładowa, która automatycznie rejestruje klipy wideo na żądanie użytkownika lub w nagłych przypadkach. Kamera nagrywa 1 min przed + 1 min po zdarzeniu (domyślnie) w nagłych przypadkach. Pliki wideo są przechowywane na lokalnej karcie SD. Szczegółowe informacje można znaleźć w przewodniku po aplikacji Renault Dashcam dostępnym w aplikacji mobilnej.

1. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilanie	12V DC
Rozdzielczość nagrywania	Full HD bez HDR @ 60FPS Full HD bez HDR @ 30FPS Full HD HDR @ 30FPS
Wi-Fi	2412 ~ 2472 MHz dla pasma 2,4G 5180 MHz dla pasma 5G
GPS na pokładzie	1575,42 MHz (tylko RX)

Kąt widzenia	Poziomo	111°
	Pionowo	57°
	Przekątna pionowa	139°
Zakres temperatury roboczej	- 40°C ~ +85°C	
Temperatura składowania	- 40°C ~ +85°C	

2. CECHY PRODUKTU

- **Jakość wideo**
 - Rozdzielczość Full HD bez HDR przy 60 FPS lub 30 FPS
 - Rozdzielczość Full HD HDR przy 30 FPS
- **Zabezpieczenie zderzeniowe/parkowanie G-sensor**
 - **Czujnik zderzenia** (domyślnie aktywowany) - Rejestruje 2-minutowy plik zabezpieczony wideo (1 minutę przed + 1 minutę po), gdy określony poziom G zostanie przekroczony podczas jazdy.
 - **Tryb parkowania** (domyślnie dezaktywowany) - Nagrywa 1-minutowy film wideo po wykryciu wstrząsu podczas parkowania samochodu.
- **Komunikacja bezprzewodowa**
 - **Bluetooth** - służy do konfigurowania funkcji i sterowania kamerą samochodową za pomocą urządzenia mobilnego
 - **Wi-Fi** - służy do wysyłania strumieni wideo na żywo lub pobierania plików zapisanych na karcie SD na urządzenie mobilne

3. URUCHAMIANIE I KORZYSTANIE Z DASHCAM

- **Zainstaluj aplikację** Renault Dashcam na swoim urządzeniu mobilnym. Na pierwszej stronie znajdziesz kody QR dla iOS i Androida.
- **Parowanie Bluetooth (BT)**
 - ▶ Włączyć zapłon. ▶ Poczekaj, aż główna dioda LED zmieni kolor na zielony (3 sekundy). ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk BT , aż główna dioda LED zacznie migać na zielono. ▶ Na urządzeniu mobilnym kliknij ikonę „+”.
 - ▶ Wybierz Dashcam -xxxxx ▶ Główna dioda LED Dashcam zaświeci się w określonym kolorze. ▶ Po wyświetleniu monitu potwierdź odpowiedni kolor w aplikacji Renault Dashcam
- **Połącz się z urządzeniem**
 - ▶ Włączyć zapłon i poczekać, aż główna dioda LED zaświeci się na zielono przez 3 sekundy. ▶ Podłącz urządzenie mobilne do Dashcam

4. KLUCZOWE FUNKCJE

IŚĆ PO OMACKU	FUNKCJONOWAĆ	DZIAŁANIA DO NAŚLADOWANIA
	Włącz / wyłącz	Długie naciśnięcie - 3 sekundy
	Rozpocznij rejestrowanie zdarzenia	Naciśnij krótko
	Zrób zdjęcie	Naciśnij krótko
	Uruchom połączenie BT	Długie naciśnięcie - 3 sekundy (stan urządzenia włączony)
	Zresetuj do domyślnych	Zapłon wyłączony / urządzenie wyłączone ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk. ▶ Włącz zapłon. ▶ Poczekaj, aż dioda LED zaświeci się na biało przez 3 sekundy, a następnie zgaśnie. ▶ Przycisk alarmu ▶ Dioda LED świeci na zielono przez 3 sekundy, a następnie gaśnie



KOLOR LED

5. STATUS URZĄDZENIA - KOLOR DIODY LED

STAN URZĄDZENIA	KOLOR LED	DZIAŁANIA DO NAŚLADOWANIA
Włącz / włożono ważną kartę SD	ZIEŁONY - 3 sek.	
Wyłączyć	ZIEŁONY - 3 błyski	
Włącz urządzenie głównym przyciskiem	ZIEŁONY - 3 sek	
Zresetuj do domyślnych	BIAŁY - 3 sek	
Karta SD pełna	BIAŁY - miga szybko	Zwolnij miejsce
Aktywuj tryb parowania BT	ZIEŁONY - Miga	Zobacz 3. Parowanie Bluetooth (BT)
Rozpocznij nagrywanie wideo	NIEBIESKI - 3 sek	
Zatrzymaj nagrywanie	NIEBIESKI - 3 błyski	
Data / czas nie są ustawione. Żaden plik nie zostanie nagrany!	FIOLETOWY - 10 sek. Miga	Podłącz Renault Dashcam do urządzenia mobilnego
Zadziałł czujnik parkowania	NIEBIESKI - miga 10 sekund	Sprawdź nagranie wideo z parku na karcie SD
Kamera jest przegrzana	CZERWONY - świeci 30 sekund	Usuń źródło ciepła
Brak karty SD, brak sformatowania lub uszkodzenie	CZERWONY - 2 mignięcia	Włóż, sformatuj lub wymień kartę SD

Renault Dashcam - это встроенная камера, которая записывает видеоклипы автоматически, по запросу пользователя или в экстренных случаях. Камера записывает 1 мин до + 1 мин после события (по умолчанию) в экстренных случаях. Видео файлы хранятся на локальной SD-карте. Для получения подробной информации см. Руководство по приложению Renault Dashcam, доступное в мобильном приложении.

1. ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

Электропитание	12V DC
Разрешение записи	Full HD без HDR @ 60FPS Full HD без HDR при 30 кадрах в секунду Full HD HDR при 30 кадрах в секунду
Wi-Fi	2412 ~ 2472 МГц для диапазона 2,4 Гб 5180 МГц для диапазона 5G
GPS на борту	1575,42 МГц (только RX)

Угол обзора	горизонтально	111°
	вертикальный	57°
	Вертикальная диагональ	139°
Рабочая температура	- 40°C ~ +85°C	
Температура хранения	- 40°C ~ +85°C	

2. ОСОБЕННОСТИ ПРОДУКТА

- **Качество видео**
 - Разрешение Full HD без HDR при 60 FPS или 30 FPS
 - HDR с разрешением Full HD при 30 кадрах в секунду
- **Сбой датчика G / защита парковки**
 - Датчик столкновения (по умолчанию активирован) - записывает 2-минутный защищенный видео файл (за одну минуту до + одну минуту после), когда во время вождения автомобиля превышен определенный уровень G.
 - Режим парковки (по умолчанию деактивировано) - записывает 1-минутное видео при обнаружении удара при парковке автомобиля.
- **Беспроводная связь**
 - Bluetooth - используется для настройки функций и управления видеорегистратором с помощью мобильного устройства.
 - Wi-Fi - используется для отправки потокового видео в реальном времени или загрузки файлов, хранящихся на SD-карте, на мобильное устройство.

3. ЗАПУСТИТЕ И ИСПОЛЬЗУЙТЕ DASHCAM

- Установите приложение Renault Dashcam на свое мобильное устройство. На первой странице вы найдете QR-коды для iOS и Android.
- **Bluetooth (BT) сопряжение**
 - Включите зажигание. ▶ Дождитесь, пока светодиод не загорится зеленым. (3 секунды). ▶ Нажмите кнопку BT и удерживайте ее, пока основной светодиод не начнет мигать зеленым. ▶ На мобильном устройстве нажмите символ «+» ▶ Выберите Dashcam-xxxxx
 - Основной индикатор видеорегистратора загорится определенным цветом
 - Подтвердите соответствующий цвет в приложении Renault Dashcam, когда его спросят
- Подключиться к устройству
 - Включите зажигание и подождите, пока главный светодиод не загорится зеленым в течение 3 секунд. ▶ Подключите мобильное устройство к видеорегистратору.

4. ФУНКЦИИ КНОПОК

КНОПКА	ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ, ЧТОБЫ СЛЕДОВАТЬ
	Включить / выключить	Длительное нажатие - 3 секунды
	Начать запись события	Кратко нажмите
	Mach einen Foto	Кратко нажмите
	Начните BT спаривания	Длительное нажатие - 3 секунды (Состояние устройства включено)
	Сбросить по умолчанию	Зажигание выключено / устройство выключено ▶ Нажмите и удерживайте кнопку. ▶ Включите зажигание ▶ Подождите, пока светодиод не загорится белым в течение 3 секунд, а затем выключите. ▶ Кнопка включения ▶ Светодиод горит зеленым в течение 3 секунд, а затем гаснет



Цвет Светодиода

5. СОСТОЯНИЕ УСТРОЙСТВА - ЦВЕТ ОСНОВНОГО СВЕТОДИОДА

СОСТОЯНИЕ УСТРОЙСТВА	ЦВЕТ LED	ДЕЙСТВИЕ, ЧТОБЫ СЛЕДОВАТЬ
Включите / вставлена действующая SD-карта	ЗЕЛЕНый - 3 сек.	
Выключить	ЗЕЛЕНый - 3 вспышки	
Включить устройство основной кнопкой	ЗЕЛЕНый - 3 сек	
Сбросить по умолчанию	БЕЛый - 3 сек	
SD-карта заполнена	БЕЛый - быстро мигает	Освободить место
Активировать Bluetooth (BT) сопряжение	ЗЕЛЕНый - мигает	Смотрите 3. Bluetooth (BT) сопряжение
Начать запись видео	СИНИЙ - 3 сек	
Остановить запись	СИНИЙ - 3 вспышки	
Дата / время не установлены. НЕТ файл будет записан!	ФИОЛЕТОВый - 10 сек. Мигает	Подключите Renault Dashcam к мобильному устройству
Датчик парковки сработал	СИНИЙ - 10 сек. Мигает	Проверьте парковку видеозаписи на SD-карту
Видеорегистратор перегрелся	КРАСНый - 30 сек. свет	Удалить источник тепла
SD-карта отсутствует, не отформатирована или неисправна	КРАСНый - 2 вспышки	Вставьте, отформатируйте или замените SD-карту

Renault Dashcam, video klipleri kullanıcı talebi üzerine veya acil durumlarda otomatik olarak kaydeden yerleşik bir kameradır. Kamera, acil durumlarda olaydan + 1 dakika sonra (varsayılan) 1 dakika önce kayıt yapar. Video dosyaları yerel SD kartta saklanır. Ayrıntılı bilgi için mobil uygulamada bulunan Renault Dashcam Uygulama Kılavuzu'na bakın.

1. TEKNİK ÖZELLİKLER

Güç Kaynağı	12V DC
Kayıt Çözünürlüğü	Full HD kalitesinde HDR @ 60FPS Tam HD kalitesinde HDR @ 30FPS Tam HD HDR @ 30FPS
Wi-Fi	2412 ~ 2472 MHz için 2.4G Bant 5G Bantı için 5180MHz
Gemide GPS	1575.42MHz (yalnızca RX)

Görüş açısı	Yatay	111°
	Dikey	57°
	Dikey diyagonal	139°
Çalışma sıcaklık aralığı	- 40°C ~ +85°C	
Depolama sıcaklığı aralığı	- 40°C ~ +85°C	

2. ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

■ Video kalitesi

- 60 FPS veya 30 FPS'de HDR'siz Full HD çözünürlük
- 30 FPS'de Full HD çözünürlüklü HDR

■ G-sensörü çökmesi / park koruması

- Çarpma Sensörü** (varsayılan etkin) - Sürüş sırasında belirli bir G seviyesi aşıldığında, 2 dakikalık video korumalı bir dosya (bir dakika önce + bir dakika sonra) kaydeder.
- Park modu** (varsayılan devre dışı) - Aracı park ederken bir çok algılandığında 1 dakikalık bir video kaydeder.

■ Kablosuz İletişim

- Bluetooth - Mobil cihazla fonksiyon ayarlamak ve kontrol cihazını kontrol etmek için kullanılır
- Wi-Fi - Canlı video akışları göndermek veya SD kartta depolanan dosyaları bir mobil cihaza indirmek için kullanılır

3. DASHCAM'I BAŞLATMA VE KULLANMA

- Renault Dashcam uygulamasını mobil cihazınıza yükleyin. İlk sayfada iOS ve Android QR kodlarını bulacaksınız.

■ Bluetooth (BT) eşleştirme

- ▶ Kontağı açınız. ▶ LED yeşil yanana kadar bekleyin. (3 saniye). LED yeşil yanıp sönece kadar BT  düğmesini basılı tutun. ▶ Mobil cihazda "+" simgesine tıklayın. ▶ Camcam -xxxxx'i seçin ▶ Dashcam ana LED'i belirli bir renkte yanacaktır. ▶ İstendiğinde Renault Dashcam uygulamasında ilgili rengi onaylayın

■ Cihaza bağlayın

- ▶ Kontağı açınız ve ana LED 3 saniye boyunca yeşil renkte yanınca kadar bekleyiniz. ▶ Mobil cihazı Dashcam'a bağlayın

4. DÜĞME İŞLEVLERİ

DÜĞMELER	FONKSİYON	TAKIP EDİLECEK EYLEM
	Aç / Kapat	Uzun basış - 3 saniye
	Etkinlik kaydını başlat	Kısaca basın
	Resim çek	Kısaca basın
	BT eşleşmesini başlat	Basılı tutun - 3 saniye (cihaz durumu AÇIK)
	Auf Standardeinstellung zurücksetzen	Kontak KAPALI / Cihaz Gücü KAPALI ▶ Düğmeye basın ve basılı tutun ▶ Kontağı açın ▶ LED 3 saniye boyunca beyaz renkte yanınca kadar bekleyin ve sonra kapatın ▶ Düğmeye basın ▶ LED 3 saniye boyunca yeşil yanar ve sonra söner



5. AYGIT DURUMU - LED RENGİ

CIHAZ DURUMU	LED RENGİ	TAKIP EDİLECEK EYLEM
Kartı açın / takılı geçerli SD kart	YEŞİL - 3 sn.	
Kapatmak	YEŞİL - 3 yanıp söner	
Ana düğmeyle cihazı açın	YEŞİL - 3 saniye	
Varsayılanla sıfırla	BEYAZ - 3 sn	
SD kart dolu	BEYAZ - hızlı yanıp söniyor	Boş alan
Bluetooth (BT) eşleştirmesini başlatın	YEŞİL - Flaşlar	Bkz. 3. Bluetooth (BT) eşleştirme
Video kaydını başlat	MAVİ - 3 saniye	
Kayıdı durdur	MAVİ - 3 yanıp söniyor	
Tarih / saat ayarlanmadı. NO dosyası kaydedilecek!	VİOLET - 10 saniye	Renault Dashcam'ı mobil cihaza bağlayın
Park sensörü tetiklendi	MAVİ - 10 saniye	SD karttaki park video kaydını kontrol edin
Dashcam aşırı ısınmış	KIRMIZI - 30 saniye kesintisiz	Isı kaynağını kaldır
SD kart yok, formatlanmamış veya bozuk	KIRMIZI - 2 yanıp söner	SD kartı takın, biçimlendirin veya değiştirin

Renault Dashcam este o cameră de bord care înregistrează clipuri video automat, la cererea utilizatorului sau, în caz de urgență. Camera va înregistra 1 min înainte + 1 min după eveniment (implicit) în caz de urgență. Fișierele video sunt stocate pe cardul SD local. Pentru informații detaliate, consultați Ghidul aplicației Renault Dashcam disponibil în aplicația mobilă.

1. SPECIFICAȚII TEHNICE

Alimentare	12V DC
Rezoluție înregistrare	Full HD fără HDR @60FPS
	Full HD fără HDR @30FPS
	Full HD HDR @30FPS
Wi-Fi	2412~2472MHz pt. 2.4G Band 5180MHz pt. 5G Band
GPS la bord	1575.42MHz (RX only)

Unghi de vizibilitate	Orizontal	111°
	Vertical	57°
	Vertical Diagonală	139°
Temperatura de operare	- 40°C ~ +85°C	
Temperatura de depozitare	- 40°C ~ +85°C	

2. CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- **Calitatea video**
 - Rezoluție Full HD non HDR la 60 FPS sau 30 FPS
 - HDR cu rezoluție Full HD la 30 FPS
- **Senzor G - protecție la accidente / parcare**
 - **Senzor accident** (pornit, implicit) - înregistrează un fișier video protejat de 2 minute (un minut înainte + un minut după) atunci când este depășit un anumit nivel G în timpul conducerii mașinii.
 - **Mod parcare** (oprit, implicit) - înregistrează un videoclip de 1 minut când este detectat un șoc pe perioada parării mașinii.
- **Comunicare wireless**
 - **Bluetooth** - utilizat pentru configurarea funcțiilor și controlul Dashcam-ului cu dispozitivul mobil
 - **Wi-Fi** - utilizat pentru a trimite flux video live sau pentru a descărca fișiere stocate pe cardul SD al Dashcam-ului

3. PORNIREA ȘI UTILIZAREA DASHCAM

- Instalați aplicația Renault Dashcam pe dispozitivul dvs. mobil. În prima pagină, veți găsi coduri QR pentru iOS și Android.
- **Împerecherea Bluetooth (BT)**
 - Puneți contactul ► Așteptați până când LED-ul se va aprinde VERDE (3 secunde) ► Apăsăți butonul BT  și mențineți-l apăsat până când LED-ul principal clipește VERDE ► Pe dispozitivul mobil faceți clic pe simbolul „+” ► Selectați Dashcam-xxxxx ► LED-ul principal Dashcam va lumina cu o anumită culoare ► Confirmați culoarea corespunzătoare în aplicația Renault Dashcam atunci când vi se solicită.
- **Conectați-vă la dispozitiv**
 - Porniți contactul și așteptați până când LED-ul principal rămâne verde timp de 3 secunde ► Conectați dispozitivul mobil la Dashcam

4. FUNCȚIILE BUTOANELOR

BUTOANE	FUNCȚIE	AȚIUNE
	Pornire / Oprire	Apăsăți lung – 3 secunde
	Pornește înregistrarea	Apăsare scurtă
	Face o fotografie	Apăsare scurtă
	Pornește împerecherea BT	Apăsăți lung – 3 secunde (status aparat ON)
	Resetare la valorile prestabilite	Aprindere întreruptă / Dispozitiv oprit ► Apăsăți și mențineți apăsat butonul ► Porniți aprinderea ► Așteptați până când LED-ul va fi alb timp de 3 secunde, apoi se stinge ► Se eliberează butonul ► LED-ul va deveni VERDE timp de 3 secunde, apoi se oprește.



5. STATUS APARAT – CULOARE LED

Stare dispozitiv	Culoare LED	Ațiune
Pornire/S-a introdus cardul SD valid	VERDE - 3 sec	
Oprire	VERDE - 3 flash-uri	
Porniți cu ajutorul butonului principal	VERDE - 3 sec	
Resetați la valorile prestabilite	ALB - 3 sec	
Cardul SD plin	ALB - intermitent rapid	Eliberează spațiu pe cardul SD
Pornește împerecherea BT	VERDE - intermitent	vezi 3. Împerechere Bluetooth (BT)
Începeți înregistrarea video	ALBASTRU - 3 sec	
Opriti înregistrarea video	ALBASTRU - 3 clipiri	
Data / ora nu sunt setate. Niciun fișier nu va fi înregistrat.	VIOLET - bliț de 10 sec	Conectează Renault Dashcam la dispozitivul mobil
Senzorul de parcare a fost declanșat	ALBASTRU - bliț de 10 sec	Verifică înregistrările din parcare pe cardul SD
Dashcam se supraîncălzește	ROSU - 30 sec continuu	Înlătură sursa de căldură
Cardul SD nu este prezent, nu este formatat sau este defect	ROSU - 2 clipiri	Introdu, formatează sau înlocuiește cardul SD



Dclaration of Conformity (DoC)

We, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, hereby declare that the construction of the device described in the following complies with the relevant EC directives stated below.

Item description: FALCON H781 DASHCAM

Item number: DVR-H781-REN

Relevant EC directives: Directive 2014/53/EU on radio equipment and telecommunications terminal equipment (RED Directive 2014/53/EU)

Harmonised EN basic and engineering standards:

- Health EN 50665: 2017
EN 62311: 2008
- Safety EN 62368-1: 2014
- EMC EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
- Radio Spectrum EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



General Manager
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania



Konformitätserklärung

Wir, die FALCON ELECTRONICS PROD SRL, erklären hiermit, dass der im Folgenden beschriebene Aufbau des Gerätes den relevanten EC-Richtlinien entspricht.

Artikelbeschreibung: FALCON H781 DASHCAM

Artikelnummer: DVR-H781-REN

Relevante EC Richtlinien: Direktive 2014/53/EU über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (RED Direktive 2014/53/EU)

Harmonisierte EN-Grundnormen und technische Normen:

- Gesundheit EN 50665: 2017
EN 62311: 2008
- Sicherheit EN 62368-1: 2014
- EMC EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
- Funkspektrum EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Generaldirektor
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

E

Declaración de conformidad (DdC)

Nosotros, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, declaramos que la construcción del dispositivo que se describe a continuación cumple con las directivas de la EC pertinentes que se detallan a continuación.

Descripción del Artículo: FALCON H781 DASHCAM
Número de artículo: DVR-H781-REN

Directivas EC relevantes: Directiva 2014/53 / UE sobre equipos de radio y equipos terminales de telecomunicaciones (RED Directive 2014/53/EU)

Normas armonizadas EN básicas y de ingeniería:

- Salud EN 50665: 2017
EN 62311: 2008
- Safety EN 62368-1: 2014
- EMC: EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
- Radio Spectrum EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Gerente General
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

F

Déclaration de conformité (DdC)

En tant que FALCON ELECTRONICS PROD SRL, nous déclarons par la présente que la construction de l'appareil décrit ci-dessous est conforme aux directives EC applicables.

Description du produit: FALCON H781 DASHCAM
Numéro d'article: DVR-H781-REN

Directives EC pertinentes: Directive 2014/53 / UE sur les équipements radio et les équipements terminaux de télécommunication (directive RED 2014/53 / EU)

Normes de base et techniques harmonisées EN:

- Santé EN 50665: 2017
EN 62311: 2008
- Sécurité EN 62368-1: 2014
- CEM: EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
- spectre radioélectrique EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Directeur général
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania



Dichiarazione di conformità (DdC)

Noi, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, dichiariamo che la costruzione del dispositivo descritta di seguito è conforme alle pertinenti direttive EC indicate di seguito.

Descrizione articolo: FALCON H781 DASHCAM
Numero articolo: DVR-H781-REN

Direttive EC pertinenti: Direttiva 2014/53 / UE relativa alle apparecchiature radio e alle apparecchiature terminali di telecomunicazione (Direttiva RED 2014/53 / UE)

Norme di base e ingegneristiche EN armonizzate:

- | | |
|------------------|---|
| ■ Salute | EN 50665: 2017
EN 62311: 2008 |
| ■ Sicurezza | EN 62368-1: 2014 |
| ■ EMC: | EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0 |
| ■ Radio Spectrum | EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1; |

General Manager
Dan Cutui



247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania



Declaração de conformidade (DdC)

Nós, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, declaramos que a construção do dispositivo descrito a seguir está em conformidade com as diretivas relevantes da EC indicadas abaixo.

Descrição do item: FALCON H781 DASHCAM
Número do item: DVR-H781-REN

Diretivas comunitárias relevantes: Diretiva 2014/53 / UE sobre equipamentos de rádio e equipamentos de terminais de telecomunicações (Diretiva RED 2014/53 / UE)

Normas básicas e de engenharia EN harmonizadas:

- | | |
|--------------------------|---|
| ■ Saúde | EN 50665: 2017
EN 62311: 2008 |
| ■ Segurança | EN 62368-1: 2014 |
| ■ EMC: | EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0 |
| ■ Espectro radioelétrico | EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1; |

Director Geral
Dan Cutui



247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

Wij, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, verklaren hierbij dat de constructie van het hieronder beschreven apparaat voldoet aan de relevante EC-richtlijnen hieronder vermeld.

Artikelbeschrijving: FALCON H781 DASHCAM

Artikel nummer: DVR-H781-REN

Relevante EC-richtlijnen: Richtlijn 2014/53 / EU betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur (RED-richtlijn 2014/53 / EU)

Geharmoniseerde EN basis- en technische normen:

- Gezondheid EN 50665: 2017
EN 62311: 2008
- Veiligheid EN 62368-1: 2014
- EMC: EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
- Radiospectrum EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Algemeen manager
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

Vi, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, erklærer herved, at konstruktionen af enheden beskrevet i det følgende er i overensstemmelse med de relevante EC-direktiver, der er anført nedenfor.

Produktbeskrivelse: FALCON H781 DASHCAM

Varenummer: DVR-H781-REN

Relevante EC-direktiver: Direktiv 2014/53 / EU om radioudstyr og telekommunikationsterminaludstyr (RED direktiv 2014/53 / EU)

Harmoniserede EN grundlæggende og tekniske standarder:

- Sundhed EN 50665: 2017
EN 62311: 2008
- Sikkerhed EN 62368-1: 2014
- EMC: EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
- Radio Spectrum EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



General Manager
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

Vi, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, erklærer herved at konstruktionen av enheten beskrevet i det følgende er i samsvar med de relevante EC-direktiver som er angitt nedenfor.

Produktbeskrivelse: FALCON H781 DASHCAM
Varenummer: DVR-H781-REN

Relevante EC-direktiver: Direktiv 2014/53 / EU om radioutstyr og telekommunikasjonsterminalutstyr (RED-direktiv 2014/53 / EU)

Harmoniserte EN grunnleggende og tekniske standarder:

■ Helse	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Sikkerhet	EN 62368-1: 2014
■ EMC:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
■ Radio Spectrum	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Daglig leder
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

Vi, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, förklarar härmed att konstruktionen av anordningen som beskrivs i det följande överensstämmer med de relevanta EC-direktiv som anges nedan.

Produktbeskrivning: FALCON H781 DASHCAM
Artikelnummer: DVR-H781-REN

Relevanta EC-direktiv: Direktiv 2014/53 / EU om radioutrustning och terminalutrustning för telekommunikation (RED direktiv 2014/53 / EU)

Harmoniserade EN grundläggande och tekniska standarder:

■ Hälsa	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Säkerhet	EN 62368-1: 2014
■ EMC:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
■ Radio Spectrum	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



General Manager
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania



Vaativustenmukaisuusvakuutus

Me, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, vakuutamme, että seuraavassa kuvattu laitteen rakenne noudattaa alla mainittuja asiaankuuluvia EC-direktiivejä.

Tuotteen kuvaus: FALCON H781 DASHCAM
Tuotenumero: DVR-H781-REN

Asiaa koskevat EY:n direktiivit: radiolaitteista ja telepäätelaitteista annettu direktiivi 2014/53 / EU (RED-direktiivi 2014/53 / EU)

Yhdenmukaistetut EN-perus- ja tekniikanormit:

■ Terveys	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Turvallisuus	EN 62368-1: 2014
■ EMC:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0.
■ Radiospektri	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Pääjohtaja
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania



Prohlášení o shodě

My, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, prohlašujeme, že konstrukce níže popsaného zařízení je v souladu s příslušnými směrnici EC uvedenými níže.

Popis výrobku: FALCON H781 DASHCAM
Číslo položky: DVR-H781-REN

Příslušné směrnice EC: Směrnice 2014/53 / EU o rádiových zařízeních a koncových telekomunikačních zařízeních (směrnice RED 2014/53 / EU)

Harmonizované základní a technické normy EN:

■ Zdraví	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Bezpečnost	EN 62368-1: 2014
■ EMC:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0.
■ Radio Spectrum	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Generální ředitel
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

My, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, niniejszym oświadczamy, że opisana poniżej konstrukcja urządzenia jest zgodna z odpowiednimi dyrektywami EC.

Opis produktu: FALCON H781 DASHCAM
Numery części: DVR-H781-REN

Właściwe dyrektywy EC: dyrektywa 2014/53 / UE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (dyrektywa RED 2014/53 / UE)

Zharmonizowane podstawowe normy EN i normy techniczne:

■ Zdrowie	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Bezpieczeństwo	EN 62368-1: 2014
■ EMC:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
■ Widmo radiowe	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Dyrektor Generalny
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

Мы, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, настоящим заявляем, что конструкция устройства, описанная ниже, соответствует соответствующим директивам EC, изложенным ниже.

Описание товара: FALCON H781 DASHCAM
Номер позиции: DVR-H781-REN

Соответствующие директивы EC: Директива 2014/53 / EU о радиооборудовании и терминальном оборудовании телекоммуникаций (Директива RED 2014/53 / EU)

Гармонизированные базовые и инженерные стандарты EN:

■ Здоровье	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Безопасность	EN 62368-1: 2014
■ ЭМС:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
■ Radio Spectrum	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Главный управляющий
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

Biz, FALCON ELECTRONICS PROD SRL olarak, aşağıda açıklanan cihazın yapımının aşağıda belirtilen ilgili EC direktiflerine uygun olduğunu beyan ederiz.

Ürün açıklaması: FALCON H781 DASHCAM
Ürün numarası: DVR-H781-REN

İlgili EC direktifleri: Telsiz cihazları ve telekomünikasyon terminal ekipmanlarına ilişkin 2014/53 / EU sayılı Direktif (RED / 2014/53 / EU sayılı Direktif)

Uyumlaştırılmış EN temel ve mühendislik standartları:

■ Sağlık	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Güvenlik	EN 62368-1: 2014
■ EMC:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
■ Radyo Spektrumu	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Genel Müdür
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania

Declarația de conformitate (DdC)

Noi, FALCON ELECTRONICS PROD SRL, declarăm că construcția dispozitivului descris în următoarele este conformă cu directivele EC relevante enumerate mai jos.

Descrierea articolului: FALCON H781 DASHCAM
Număr articol: DVR-H781-REN

Directive EC relevante: Directiva 2014/53 / UE privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații (Directiva RED 2014/53 / UE)

Standarde de bază și de inginerie armonizate EN:

■ Sănătate	EN 50665: 2017 EN 62311: 2008
■ Siguranța	EN 62368-1: 2014
■ EMC:	EN 301 489-1 v2.2.1, EN 301 489-17 v3.2.0, EN 301 489-19 v2.1.0
■ Radio Spectrum	EN 300 328 v2.1.1; EN 301 893 v2.1.1; EN 303 413 v1.1.1;



Manager general
Dan Cutui

247-251 Splaiul Unirii,
Sector 3, Bucuresti, Romania



RENAULT